

가다다
가다다

subuk-subuk



“밥 먹었어요?”

“Have you eaten yet?”



쌀이 없다면 우리 밥상은 어떻게 달라질까요?

How do you think the Korean table would be different if there were no rice?

‘우리들의 밥상’



‘푸집한 전시 한상’

달고락 달고락

dalgeurak-dalgeurak



“밥을 먹을 때 어떤 도구를 주로 쓰나요?”

“What do you mainly use to eat?”



누구와 함께 수저를 들고 밥을 먹고 싶은가요?

Who would you like to share a meal with?

‘우리들의 밥상’



‘푸집한전시 한상’

보리보리

beolkeok-beolkeok



“무슨 음료를 즐겨 마시나요?”

“What is your favorite drink?”



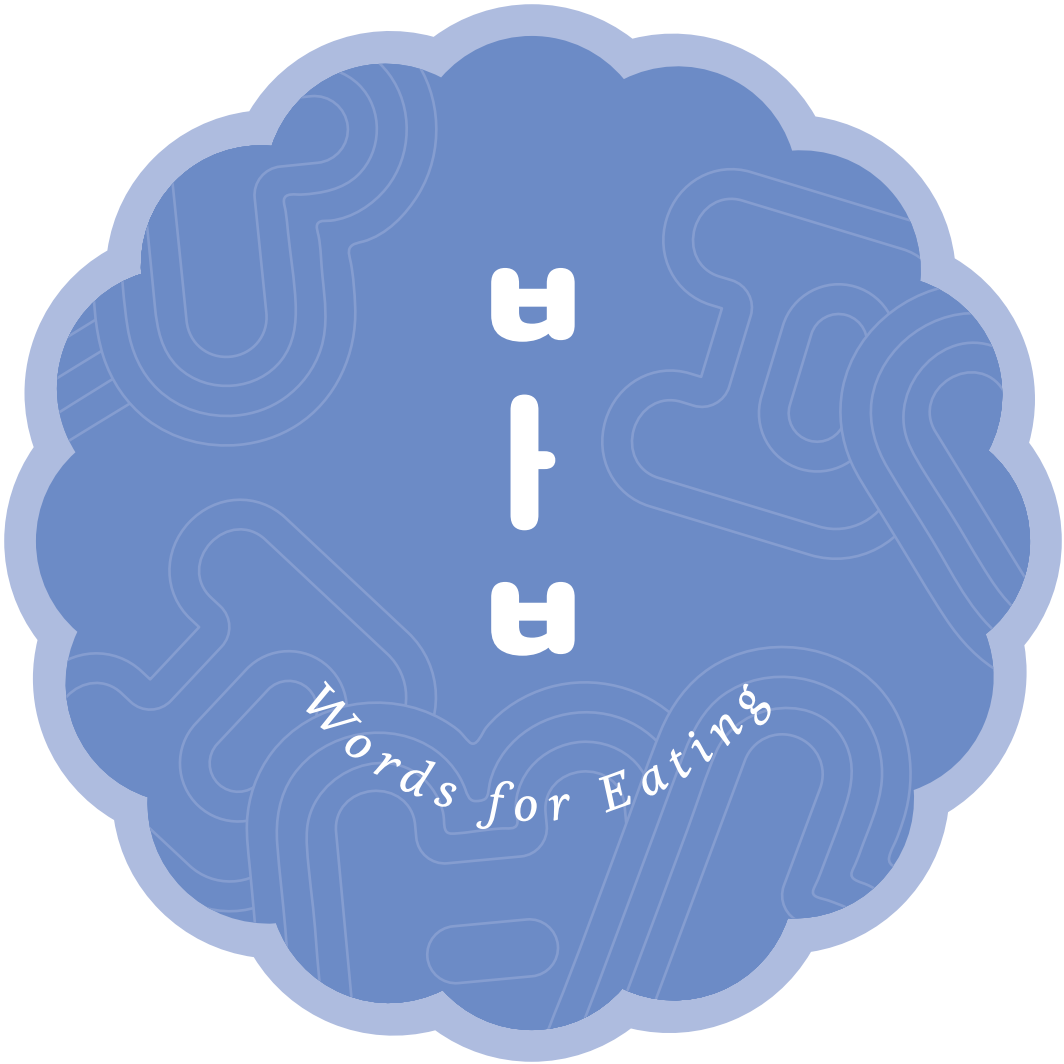
옛날 어린이들은 어떤 음료를 자주 마셨을까요?

What drinks do you think children in the past enjoyed?

우리들의 밥상



‘푸집한전시 한상’



Pie

Words for Eating



‘냠냠’、‘쩍쩍’、‘오물오물’、‘우걱우걱’

“nyam-nyam”、 “jjeop-jjeop”、

“omul-omul”、 “ugeok-ugeok”



먹는 소리와 모습에 대한 표현들을 나타내어 보세요.

Try acting out the sounds and movements of eating!

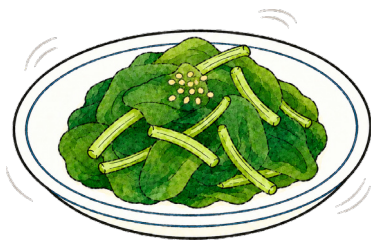
우리들의 밥상



푸짐한 전시 한상

저 줄 저 줄

jomul-jomul



“채소가 사람의 손길을 거치면 나물이 되지요.”

“When vegetables are prepared with care,
they become a dish all their own.”



가장 좋아하는 채소와 아직 친하지 않은 채소는 무엇인가요?

Which vegetable do you love?

And which one are you not so sure about yet?

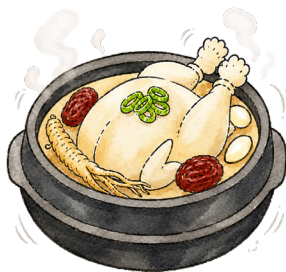
‘우리들의 밥상’



‘푸집한전시 한상’

와
구
와
구

wagu - wagu



“삼계탕, 찜닭, 프라이드 치킨, 닭갈비,
그 중 최고는 무엇인가요?”

“*Samgyetang*, braised chicken, fried chicken,
chicken ribs—which is the best?”



건강을 위해 계절마다 먹는
특별한 음식이 있나요?

Is there a food you eat each season
to stay healthy?

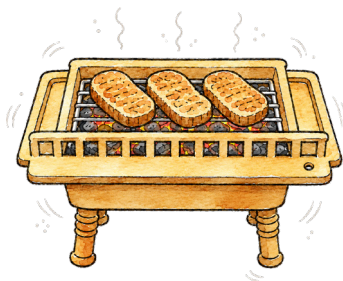
‘우리들의 밥상’



‘푸집한전시 한상’

지글지글

jigeul-jigeul



“《성협필풍속화첩》의 그림 ‘야연’을 보면
어떤 냄새가 떠오르나요?”

What smell comes to mind
when you view the painting *Grilling Meat*?



야외에서 고기를 구워 먹은 추억이 있다면
그 장면을 자세히 설명해 보세요.

Describe in detail a scene of grilling meat outdoors.

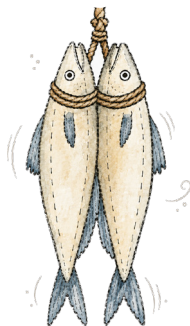
‘우리들의 밥상’



‘푸집한전시 한상’

파다파다

padak-padak



“변신 대장 명태!”

“Pollock, the master of disguise!”



갓 잡으면 ‘생태’, 얼리면 ‘동태’,
얼리고 말리기를 반복하면 ‘황태’, 반만 말리면 ‘코다리’,
바짝 말리면 ‘복어’, 말린 어린 명태는 ‘노가리’라 불러요.
왜 명태를 얼리거나 말렸을까요?

Why did people freeze or dry pollock?

‘우리들의 밥상’



‘푸집한전시 한상’

kkoreureuk
kkoreureuk

kkoreureuk-kkoreureuk



“먹고 싶어도 먹지 못하는 최고의 맛이 있나요?”

Is there a food you dream about eating but can't have?



허균은 귀양살이 중에 「도문대작」을 써서
전국의 과일·고기·생선·채소를 평가했어요.
여러분은 어떤 음식이 세상에서 가장 맛있나요?
그 이유는 무엇인가요?

What food do you think is the most delicious
in the world? And why?

우리들의 밥상



푸짐한 전시 한상

ᄃᄂ ᄃᄂ ᄃᄂ ᄃᄂ

maekom - dalkom



“양념은 음식 맛을 내는 데 필요해요.”

“Seasoning is essential
for bringing out a food’s flavor.”



고소한 맛, 단맛, 신맛, 매운맛 중에서
가장 좋아하고 자주 먹는 맛은 무엇인가요?

What is your favorite flavor that
you often enjoy?

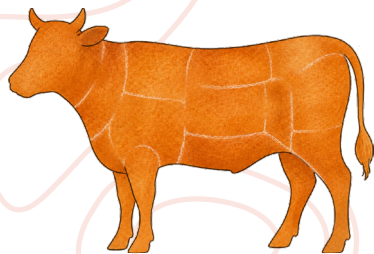
‘우리들의 밥상’



‘푸집한 전시 한상’

사레우 사레우

sareureu-sareureu



“크게 10개, 잘게 39개로 나누어 부르는
우리나라 쇠고기의 부위에는
다양한 이야기가 담겨 있어요.”

“Koreans divide their cuts of beef from
as few as 10 to as many as 39.
These many cuts contain a variety of stories”



여러분은 쇠고기의 어떤 부위를 가장 좋아하나요?

Which cut of beef is your favorite?

‘우리들의 밥상’



‘푸짐한 전시 한상’